財團法人中法文化教育基金會辦理獎助法國文化藝術專業人員來臺研究處理要點

一、財團法人中法文化教育基金會（以下簡稱本會）為鼓勵法國資深及有潛力之文化藝術專業人員（以下簡稱來臺研究人員），來臺從事我國文化藝術之研究、學習，俾促進各國對我國之瞭解，特訂定本要點。

二、本要點獎助來臺研究人員分為三類：

（一）文化藝術研究人員：

具有碩士以上學位，並曾於最近五年內發表具有學術價值之文化藝術著作者。

（二）博士班或碩士班學生：

教育部認可之國外大學博士班或碩士班學生，並以我國文化藝術為研究主題者。

（三）媒體工作人員：

現服務於國外媒體，並從事文化藝術文章之撰述、評述、編輯、製作節目、推廣工作，或為決策者。

三、來臺研究人員之獎助應符合前條規定，並經我國公立學術研究機構、文化機構或設有文化藝術科系所之公立大專院校邀請或同意後，送本會審定。

四、本要點核定之獎助名額為一名。

五、獎助期間以三個月至半年為期。申請來臺研究者，應於前一年六月一日至卅日提出申請，同年九月三十日前公佈結果。

六、申請獎助者應由邀請或接受研究單位檢送下列文件向本會提出：

〈一〉申請書。

〈二〉簡歷表及最高學歷證明文件影本。

〈三〉研究計畫書。

〈四〉研究單位邀請函或同意函。

申請文化藝術研究人員者，應檢附最近五年內之著作資料影本；申請博士班或碩士班學生者，導教授推薦函各乙份；申請媒體工作人員者，應檢附最近三年內作品之複製本。

七、本要點之獎助標準如下：

〈一〉旅費：本會負擔受獎助來臺研究人員自居住地來回程最捷徑經濟艙機票乙張。

〈二〉旅臺費用：每月補助新台幣三萬元至五萬元，申請人並應依中華民國所得稅法規定繳交所得稅。

八、補助評審方式分為初審及複審二階段。初審由本會審查；複審由本會聘請學者、專家審查，經提報本會董事會議核定。

九、受獎助者應依計畫時間確實執行；如有計劃變更或因故無法履行者，應經本會事前同意。

十、受獎助者於計畫實行期間非經本會同意不得兼任他職，本會並得隨時派員前往瞭解實際情況，受補助者於研究期滿後二個月內應提出研究報告送本會備查。

十一、受獎助者於研究期滿後三年內不得再依本要點提出申請。

十二、受獎助者於研究期間內，如因研究需要必須離境者，於不影響原定計畫原則下，得事先報經本會同意後為之。

十三、受補助者如有下列情事者，本會得撤回補助，並視情節輕重，追回全部或部分補助款：

（一）未經本會事先同意，任意離境、變更計畫或無故停止履行者。

（二）未經本會事前同意而兼任他職者。

（三）未於研究期滿提交研究報告者。

十四、本要點經本會董事會議通過後實施，修正時亦同。

財團法人中法文化教育基金會

辦理獎助法國文化藝術專業人員來臺研究申請書

申請機構、團體：〈請蓋印信〉

來臺研究人員姓名：

申請日期：

來華研究類別：

☐ 文學　☐ 美術　☐ 音樂

☐ 戲劇　☐ 舞蹈　☐ 電影

☐ 民俗技藝　☐ 文化資產維護　☐ 其他

財團法人中法文化教育基金會

辦理獎助法國文化藝術專業人員來臺研究申請書

1.申請機構或學：.....

申請部門或系：.....

地　　址：.....

.....

2.來台研究專〈中文〉：.....

業人員姓名〈法文〉：.....

3.專業人員類別：☐ 文化藝術研究人員
☐ 博士班或碩士班研究生
☐ 媒體工作人員

4.研究計畫名稱：（中文）：.....

.....

（法文）：.....

.....

5.計畫期間：自20　年　月　日起自20　年　月　日

6.原任教、職或就學國家：.....

7.申請補助項目：☐ 機　票.....

〈以新台幣計〉☐ 生活費.....

8.申請機構聯絡人：.....　職稱：.....

電話：.....　傳真：.....

9.本項計畫 ☐ 未申請其他機構之經費補助

☐ 已向.....申請補助 _____

財團法人中法文化教育基金會

辦理獎助法國外文化藝術專業人員來臺研究計畫書

一、計畫摘要：〈請將全部計畫要點分別以中法文作一概述，以五百字為限〉

Résumé：〈Environ 500 mots〉

中文〈en chinois〉：

法文〈en français〉：

〈如篇幅不足，請另紙繕附 Si besoin, vous pouvez joindre des documents supplémentaires〉

財團法人中法文化教育基金會

辦理獎助法國文化藝術專業人員來臺研究計畫書

二、簡述本研究計畫之背景目的、重要性及國內外有關本計畫之研究情況：
〈並請說明〈1〉申請單位及申請人曾作之有關研究工作〈2〉國內外相關之重要文獻〉
Présentation de votre projet de recherche et référence aux recherches déjà effectuées dans le même domaine

三、研究方法與進行步驟：
Methodologie que vous envisagez d'utiliser

四、申請機關對本計畫所需之人力、工作場所、圖書、設備等之配合情形
Quelles sont les aides dont vous bénificiez de la part des institutions qui vous accueillent (espace de travail, collaborateurs, aides matérielles, etc.)

五、預期完成之工作項目及具體成果：〈對於學術理論與實務有何貢獻或對其他應用方面預期可獲何項效益？〉
Estimation des résultats attendus de votre recherche (en ce qui concerne la théorie et la pratique)

（如篇幅不足，請另紙繕附 Si besoin, vous pouvez joindre des documents supplémentaires）

財團法人中法文化教育基金會

辦理獎助法國文化藝術專業人員來臺研究個人資料表

一、基本資料〈Etat civil〉

姓名 Nom chinois		法文姓名 Nom français	
國籍 Nationalité		性別 Sexe	□ 男 M □ 女 F
出生日期 Date de naissance	19 年 月 日 （A） （M） （D）	護照號碼 Nº de passeport	
住宅地址 Adresse		電話 TEL	
		傳真 FAX	
服務機關或就讀學校地址 Adresse de l'institution à laquelle vous appartenez		電話 TEL	
		傳真 FAX	

二、主要學歷〈Formation〉

畢業學校 Nom de l'établissement	國別 Pays	科系所或主修學門 Domaine d'études	學位 Diplôme	起訖年月 Période
				___/___-___/___.
				___/___-___/___.
				___/___-___/___.

三、專長領域〈Domaine d'études〉

1	2	3	4

四、通曉語文〈Langues connues〉

語言種類	中文 Chinois	法文 Français	英文 Anglais		
精通 Excellent					
普通 Bon					

五、現職及相關經歷〈Expérience professionnelle〉

服務機關 Institution	服務部門 Départment	職位 Position	起訖年月 Période
現職： Actuelle			____/____-____/____.
			____/____-____/____.
			____/____-____/____.
經歷： Passées			____/____-____/____.
			____/____-____/____.
			____/____-____/____.
			____/____-____/____.
			____/____-____/____.

六、著作目錄〈Publications〉

發表日期 Date	出版社或期刊名稱 Nom de l'Editeur ou du périodique	題目 Thème	起訖頁數 Pages

※備註：1.各類著作請按發表時間先後順序列舉；以英文發表者用英文打字，以中文發表者用中文打字或正楷書寫。

2.已有繕印之著作目錄者以影本代替。